

Gendered Roles in Folk Games of South Pukhtunkhwa: Structural Analysis of Traditional Pakhtun Society

د سهيلي پښتونخوا د اولسي لوبو صنفې څېړنه: د روايتي پښتني ټولني
ساختياتي مطالعه

Rahima Kakar¹ Dr. Barakat Shah Kakar²

Abstract

The contemporary discourse on feminist scholarship encompasses wide spectrum of themes and disciplines. How gender roles are discursively structured, portrayed and manifested is a question that has been asked after the emergence of post-colonial gender and women studies. When it comes to traditional societies, segregation of men and women takes several shifts. In traditional societies, the absence of women from the public spaces, lack of access and control over resources are most of the time overshadowed. Women exclusion is one of the core determinants of patriarchal societies. In Pashtun traditional society of the subject areas, women condition and positions are conditional to the socio-economic backgrounds and rural-urban set ups. This paper strives to probe into the roles and games of the traditional society's ranges from pastoralists, rural-agrarian and towns emerged after the second half of 20th century under the influence of cash crops and free market economy. There is a certain degree of exclusion of men or boys to perform, act, wear, and play certain dances, chants, role plays, dress, and sports which are considered natural and fit for women and men. The authors have strived to unpack the arena of folk games, its history, and evolution and then have focused on how masculinity and femininity are shaped in the real life situations of folk games played by girls and boys (Young and adolescents).

¹ M.Phil Scholar/Lecturer Pashto Government Inter College Killa-Abdullah

² Assistant Professor, Department of Pashto University of Balochistan Quetta



International Journal Of Pukhtunkhwa

Website: <https://pukhtunkhwajournal.org> | Email: info@pukhtunkhwajournal.com

Volume 6 | Issue II | July – December 2021

Key Words: Pashtunwali, Oral Tradition, Folk Games, Patriarchy, Public Spaces

پښتني ټولني په عمومي توگه د اولسي روايت سره تړلي دي كوم چي د يوه مخصوص كلتوري عمل په نتيجه كښي د اولس د اجتماعي حافظي او تخليقاتو ښكارندوي دي. لكه څه ډول چي فوكلور د يوه كلتوري هينداره گڼل كيږي، هم دغه ډول په فوكلور يا د كلتور په غير مادي برخه كښي لوبي، لبي يا بازي داسي كلتوري پانگه ده چي د ټولني بشپړه عكس پكښي ليدل كيږي. كله چي د لوبو يا بازيو د كردارونو، اصولونو، قواعدو او تحديداو څيړنه وشي نو مور ليدلي شو چي د ټولني د نور ژوند ژواك، اقدارو، رسمونو، رواجونو، آدابو، اساطيرو او فوكلوري ادب د څيړني څخه د نارينه او ښځينه بيلتون، تنازعه او تضاد په نظر راځي، هم ده ډول د لوبو په ميدان كښي هم مور د ټولني د دې اجتماعي روڼي عكاسي له ورايه ليدلي او محسوسولي شو. په دې ليكنه كښي هم دغه ستونزه څيړل شوې ده چي قبائلي او روايتي ټولنه د لوبو په ميدان كښي د خپل صنفې تضاد اظهار څه ډول كوي.

كلتور او فوكلور:

په دې ليكنه كښي به "كلتور" او "روايت" ټكي په وار وار زموږ و مخته راځي ځكه بي ځايه به نه وي كه مور د كلتور او روايت تر مينځ يو لنډ غوندي توپير و څيړو. د كلچر يا كلتور د ټكي د تاريخ څخه مور ته دا اندازه كيږي چي دغه ټكي په بنيادي توگه د لاطيني ټكي (Cultivation) څخه ماخوږ دي، په عمومي توگه كلچر او ايگريكلچر بيخي سره ورته دي، چي في الزمانه يو د كرهني او پالنې په معناوو كښي اخیستل كيږي او بل د ژوند دود په معنا كارول كيږي. په لومړي ځل دغه ټكي په ۴۵ ميلادي كال كي دروم فلاسفر "سيرو" په خپل اثر (Tiksiian Disputation) كښي د فلسفيانه فكر او روحاني ودې او روزني له پاره كارولې دې. وروسته بيا دغه ټكي و انگرېزي ژبي او ادب ته د نولسمې پېړۍ په شاوخوا كښي ننوتې دې او بيا د يورپ د بيدارې په وخت كښي دغه تورې بدل شوې دې. قاموس (Online Merriam Webster) په دې حقله ليكي:

"The customary beliefs, social forms, and material traits of a racial, religious, or social groups also: the characteristic features of everyday existence (as diversions or a way of life) shared by people in a place or time"(1).



International Journal Of Pukhtunkhwa

Website: <https://pukhtunkhwajournal.org> | Email: info@pukhtunkhwajournal.com

Volume 6 | Issue II | July – December 2021

ژباړه: کلتور د یوې نسلي، مذهبي یا ټولنیزې ډلې و رسمي عقیدو، ټولنیز ډولونو او مادي مېلاناتو ته وئیل کېږي، په بله معنا د یوې سیمې د خلقو په یوه خاص وخت کې د ژوند لارو چارو ته هم کلتور وئیلی شو.

د علم اشتقاق (Epistimology) د آن لاین قاموس له حوالې د کلتور تعریف داسې را خيستل شوې دي .

“Culture is derived from Latin and literally means for cultivation”(2).

ژباړه: “کلتور” د لاطیني ژبې ټکي دے چې معنایي “کرهڼه، کښت او کرونده کول دي”.

د علمي څېړنو له مخې هم دغه ټکي په ځانگړي توگه ارتقا کړې ده، بشر پوه اېډوارډ بي ټیلر (Edward B. Tailar) په کال ۱۸۷۱ء میلادي کال کې په خپل اثر (Ancient Culture) د کلتور په حقله لیکي:

"By culture we mean all those historically created designs for living, explicit and implicit, rational, irrational, and non-rational, which exist at any given time as potential guides for the behavior of men"(3).

“کلتور دېوې ټولني د علومو، اعتقاداتو، یرو، قوانینو، دود دستور، آرت او اخلاقي قدرونو نوم دی. له کلتور څخه زموږ مراد د ژوند تېرولو هغه بشپړه ډیزاین دي چې د تاریخي عمل له لارې د خلقو خوښي نا خوښي، عقلي او غیر عقلي رویې جوړوي”.

د کلتور څېړني په بحث کې البته دا خبره جوتې ده چې کلتور انسانان د خپلو ضرورتونو مطابق تخلیقي، او په دې ضرورتونو کې د هغوی معاشي رشتې، معاشي اوزار او معاشي زرائع بنیادي رول لوبوي، البته د کلتور غیر مادي، او روحاني اړخ هم پر خپل ځای جوت مقام لري. ډاکټر جمیل جالبی په خپل کتاب “پاکستاني کلچر” کې لیکي:

“کلچر اس کل کا نام ہے جس میں مذہب و عقاید، علوم و اخلاقیات، معاللات اور معاشرت، فنون و ہنر، رسم، رواج، افعال ارادی، قوانین، کھیل کھود اور تمام تر عادات و اطوار جو ایک شخص معاشرے کے ایک فرد کے طور پر سر انجام دیتا ہے” (4)

(ژباړه): “کلتور د هغه کل نوم دی، چې په دا کېني مذهب، عقېدې علوم او اخلاقیات، معاملات او معاشرت، فنون و هنر، دود و بائده، افعال ارادي، قوانین، د ساعت تېرولو او لوبو طرزونه او هغه ټول عادتونه له دا سره تړون لري چې یو انسان ئې د یوې ټولني په حیث سره سرته رسوي”.

Pukhtunkhwa
Journal

International Journal Of Pukhtunkhwa

Website: <https://pukhtunkhwajournal.org> | Email: info@pukhtunkhwajournal.com

Volume 6 | Issue II | July – December 2021

کلتور په عمومي توګه په دوو برخو کې وېشل کېږي، یو مادي او بل غیر مادي. و غیر مادي کلتور ته په عمومي توګه فوکلور وئیل کېږي، د انګریزي قاموس میریم ویبستر فوکلور څه داسې را پېژني:

“Traditional customs, tales, sayings, dances, or art forms preserved among a people”.
(5)

ژباړه: "روایتي دودونه، قیصې، متلونه، اتڼونه او نڅاوي، یا د آرت بیلا بیل ډولونه چې په اولس کېږي خوندي دي".

د علم اشتقاق د آن لائن قاموس له رویه فوکلور د دوو ټکو څخه جوړ یو مرکب ټکه دی، "فوک" معنا ځاني خلګ او "لور" زدکړي په معنا کېږي را خيستل شوه د. (6)

دغه ټکه په لومړي ځل یوه انګریز لیکوال ویلیم تهامس په کال 1846 کې د "لرغونو اسنادو" د متبادل ټکي په ډول کارولې د او دهغه وروسته هم دغه ټکه تر دې دمه کارول کېږي. ځیني خلګ د "لور" لپاره د جرمني او فرانسوي ژبي مادي هم لټوي چې په ترتیب سره د مینې او قیصې معنا ورکوي. فی الزمانه د فوکلور لپاره په نړۍ کېږي (یونیسکو له لوري) د غیر مادي کلتور ته (Intangible Cultural Heritage) اصطلاح کارول کېږي.

د دې خبرې د رالندولو لپاره مور وئیلی شو چې اولس چې د خپلي اجتماعي کلتوري تجربې څخه کوم آرت، میوزیک، شاعري، قیصې، کیسې، اسطوري، کرکي کېږي، لوبي، متلونه، تاریخ، د ژوند ژواک کولو طور طریقې، مهارتونه، او علم تخلیق کړي هغه ته مور د کلتور د غیر مادي برخې یا فوکلور نوم ورکولې شو. چونکه زیاتره کلتورونه په کلیوالو او زرعي سیمو کېږي وجود مومي، او کلتورونو پر شفاهي یا زباني روایت باندې خپله اډانه قائمه وي، ځکه نو په یوه شفاهي ټولنه کېږي زیاتره خلګ د هغه کلتور سره اشنا او خوانده وي، او هغوی د خپل کلتور او تاریخ یوه لویه برخه په خپلو زرونو او دماغونو کېږي خوندي ساتي او خپل راتلونکي نسل ته یې انتقالوي. په اوسنیو کېږي چې کله د شفاهي روایت او لرغونو کلتورونو د مخ پر ختمیدو او ورکیدو خطر راپیدا شوه د، د د ملګرو ملتونو د تعلیم او کلتور ځانګړې اداره یونیسکو د دې تاریخي ورثې د خوندي کولو او ژغورلو لپاره میدان ته راوتې ده،

د سهيلي پښتونخوا کلتوري حوضي :

د مخکني موقعیت، موسمیاتي لاملونه، سیاسي انتظام، معاشي او ټولنیزو رغبتونو پر بنسټ مور د پښتون افغان وطن سیمې په بېلا بیلو



International Journal Of Pukhtunkhwa

Website: <https://pukhtunkhwajournal.org> | Email: info@pukhtunkhwajournal.com

Volume 6 | Issue II | July – December 2021

کلتوري ساحو کېښې وېشلئ شو. سهيلي پښتونخوا په تاريخي توگه د افغانستان يوه برخه پاتې شوې ده کوم چې د انگريزي استعمار د استحصالې پاليسيانو او تگلارو په نتيجه کېښې د افغانستان څخه را جلا کړل شوه. دغه سيمه چونکه د برتانوي هند له افغانستانه را جلا کړې وه، او دا به ډېر فطري ؤ چې و دې ته برتېش افغانستان وئيل شوي وو، خو داسي ونه شو او دا سيمه د برتېش بلوچستان په نامه و نومول شوه، اولف کېږو دې ته غلط العام (Misnomer) ټکې وائي. (7). داوسني صوبائي اتنظام له رويه سهيلي پښتونخوا د بلوچستان د شمال و لورتي دوولس ضلعي دي. په صوبه کېښې پښتون - بلوڅ دوه مهم قومونه دي چې د انگريزي استعمار څخه يې د خلاصون لپاره گډه مبارزه کړې ده، البته د صوبي د تشکيل وروسته د دغو دوو وروڼو قومونو تر مينځ تعلقات ترينگلي پاتې شوي دي. (8)

د پلټني طريقه کار او څېړنيز چوکاټ:

په دې پلټنه کېښې د سهيلي پښتونخوا د بېلابيلو سيمو و لوبو ته کتل شوي دي، په دغو لوبو کېښې چې پکښې له کوره د باندي، په کور کېښې دننه، په خونه کېښې دننه، د هلکوانو لپاره مختص لوبي، د انجونو ځانگړي لوبي، او مخلوطي يا گډي لوبي هم د نموني په ډول راخيستل شوي دي، د (Purposive Random Sample) د تکنیک په مرسته يې نمونه اخیستل شوې ده. د څېړني لپاره د ډسکورس (بحث) د تنقيدي څېړني چوکاټ کارول شوی د کوم چې د صنف (نارينه ښځينه)، نظرياتو او شناخت په په يوه متن (ليکلي يا وئيلي) کېښې هغه اړخونه را سپري چې د مخصوصو سياسي، ټولنيزو او کلتوري رغښتونه په تسلسل کېښې يې وجود موندلی وي. (9)

لوبې، بازی يا لبه: عمومي کتنه:

لوبي چې ځيني پښتانه لوبې، بازی ځيني بيا ورته لبه او د خيبر پښتونخوا په سيمو کېښې ځيني خلگ بيا "بدله" هم ورته وائي، خو په پښتني اکثرو سيمو کېښې د بازی يا لوبي په نامه شهرت لري څرگنده دي وي چې لوبي يو اوږد تاريخ لري او چې څومره پښتون ملت يو لرغونی تاريخ لري دا ډول لوبي له پخوانيو زمانو څخه د پښتنو په بېلابيلو سيمو کېښې ځانته يو حېثيت او رواج لري بازی يا لوبي ډير ډولونه دي او داسي وختونه د ځينو بازيو هغي جلا وي او د ځينو هغي جلا وي له دې سره سره بازی ځيني بازی ځوانان، پيغلي کوي او ځيني بيا هلکوان ا انجونه کوي. د شاه وزير خان خاكي په کتاب "په سوات کېښې د ماشومانو زړې لوبې" کېښې محمد علي دينا خېل چې خپله سرريزه ليکلي ده په هغه کېښې د لوبي تعريف په داسي توگه کوي:

"لوبي يو داسي حالت ته وائي چې په هغې کښې دوه يا د دوؤ نه زيات لوبغاړي برخه اخلي. او په دې کښې هر يو لوبغاړي لږ تر لږه د دوؤ رويو پر منځ کښې د انتخاب موقع په لاس ورځي. او لوبغاړه په دې موقعو کښې د لويي موقع د تر لاسه کولو په کوشش کښې وي." (10)

لوبي د يوې ټولني عمومي برخه ده چې د ټولني د غړو روغتيايي حالت ښه کوي او يوه روغه او سالمه ټولنه رامنځته کوي په سالمه ټولنه کښې بدن او دماغ ته وده ورکوي له بدني او دماغي يا فکري ودي پرته يوه ټولنه پرمختگ نه شي کولای. لوبي زموږ په پښتني کلتوري ساحو کښې خورا لرغوني تاريخ لري لکه د نورو لرغونو ارزښتونو او معيارونو په څير لوبي هم زموږ د لرغوني کلتور د يوې ستري پانگي په صفت راپاته دي. په دې لوبو کښې داسي بازي هم وي چې نه يوازي د وخت د تېرېدلو او تفریح لپاره ورڅخه کار اخيستل کېږي، ځيني داسي لوبي هم وي چې بشپړه معاشي، ټولنيز رول لري، او داسي هم چې خصوصا پکښې د ځوانانو عسکري تربيت کېږي. له نيکه مرغه ډيري لوبې لا تر اوسه دخواره واره هيواد په بېلابېلو سيمو خصوصا کليو او بانډو کښې دود لري. د بيلگي په توگه د دې پلټني لپاره چې موږ کومي سيمي کتلي او ډاکومنټ کړي دي په هغه کښې د قلعه عبدالله او ږوب ډويږن ډيره زياته شته مني لري او ډيري لوبي اوس لا هم د ژوند کلتور برخه دي. په دغو سيمو کښې ډيري لرغونې پښتني لوبي تر سره کېږي. په دغو سيمو کښې د هلکانو سره سره د انجونو هم لرغوني لوبي ليدل کېږي. موږ په دغو سيمو کښې له ډېرو کسانو څخه د لوبو پوښتنه وکړه او په ډېرو سيمو کښې مي د لرغونو لوبو او اوسني لوبو ډولونه و پلټل چې تفصيل يې ډير اوږد دی.

لوبي که د ماشومانو وي که د لويانو که په خونه کښې دننه کېږي او که د خوني دباندې کېږي لوبي د هر وگړي خوښي وي ځکه چې د لوبو په وجه انسان د بېلابېلو ناروغيانو څخه ځان ژغورلی شي. لوبي د صحت دپاره دومره ارزښتناکه بلل کېږي چې څوک لوبي کوي هم هغه تر ټولو زيات زغم لري، باربرداره وي او تر ټولو زيات صحت منده وي. هم دغه وجه ده چې له ورو کوچنيانو سره سره لويان هم د لوبو هڅې کوي چې لوبې وکړي. د لوبو ډېر قسمونه دي د لوبو زښته زيات قسمونه دي، ځيني رسمونه هم داسي دي چې لوبي پکښې برخه لري، د ځينو لوبو نومونه به ستاسو په مخکي کېږي ډو:

استاپو، الله داد، بډی يا بجلي، بېټي، پټ پټانی، توپ ډنډه، رسی ټاپ، گټي، باغوانه خره، خربېټه، باغوانه لوبه، خوسى، رسی



International Journal Of Pukhtunkhwa

Website: <https://pukhtunkhwajournal.org> | Email: info@pukhtunkhwajournal.com

Volume 6 | Issue II | July – December 2021

کشول، خره لال، حج قبول، جنت دوزخ، کبدي، زور از مېشت، د غلو لوبه، باچا وزير، نيزه وهل، تيزه ټکونه، ملا اوږه، خلدېڅکي/گوتکي، سېگي، هينده، تود تپانري، پت پتاني، خر په خرگردان، سپين ژيرک، لادو، غير، قطار، شطرنج، نيشان ويشتل، اسونه ځغلول، نيزه غورځول، رسي کشول، سورگي ويشتل، رومال چور، اگي جنگول، پراکي يا گلي ډنډه، پر پر مرغی والوته، سي سي، خلدېزي، ټال اچول، کورنگي، تاني، ذره، پتي کول، تاش کول، د گتيو چکه، په لاس کبسي د کاني د پته ولو چکه، پيتو گرم، صدف، پته کاني، باندي، غير ايستل، پتي کوري، منگي مات غوري توئي، خردرگي، انا اوش په لکري، اکو بکو او داسي نوري. په پورتنيو لوبو کبسي داسي لوبي شته چي ډيري لرغوني دي اوس ختم شوي دي او ځيني داسي لوبي هم پکبسي دي چي اوس هم په کليو او بانډو کبسي کېږي.

د سهيلي پښتونخوا د ځينو لوبو صنفی ساختيات:

د نورو پدراشاهي ټولنو غوندي په پښتني ټولنه کبسي هم د نارينه او ښځينه هر څه په معنوي او علامتي توگه سره جلا دي. لکه څه ډول چي جامې، پيزار، کارونه، حقوق او استحقاق (Rights and Entitlements) يې سره بېل دي هم دغه ډول د لوبو ډولونه، قسمونه او فورمونه يې هم سره جلا دي. کله چي مور د لوبو خبره کوو نو په عمومي توگه چي وگورو نو د سهيلي پښتونخوا په پښتني سيمو کبسي د انجونو لوبي ډيري کېږي خو د هلکانو لوبي تر دوی زياتي دي، ولي چي په ټولنه کبسي د نارينه پر اولسي، کلتوري او ټولنيز ځايونو (Cultural and Social Space) او وسائلو ته رسائي او کنترول (Access and Control) ذيات ده، ځکه نو مور وئله شو چي دلته هم د انجونو يا ښځو د لوبو هغه ډول عکس العمل په نظر نه راځي لکه څه ډول چي د نارينه هغه ده په نظر راځي. بله خبره دا هم ده که چيري مور د نرواکه پښتني ټولني ساختياتي څېړنه وکړو نو مور کتلې شو چي د نارينه واک او اختيار په پيداشي توگه ذيات گنل کيږي او دې عمل ته فطري او منطقي وئيل کيږي. (11)

ښځينه لوبي او د هغه پېژندگلوې:

د لوبو د پلټني په دوران کبسي پر ما دا حقيقت منکشف شو چي د سهيلي پښتونخوا په لرغونو لوبو کبسي ځيني داسي دي چي يواځي پکبسي هلکوان يا نارينه لوبيري، په دغو لوبو کبسي د طاقت، زور، او ميدان (منډو) لوبي شاملې دي، د بېلگي په توگه خوسئ، اېنډه، غيچ، خولي خولي، کوري منگي، روند چرگ، غېږ، ډبره غورځول، موخه وېشتل، آسونه زغلول، او سرگي ويشتل



International Journal Of Pukhtunkhwa

Website: <https://pukhtunkhwajournal.org> | Email: info@pukhtunkhwajournal.com

Volume 6 | Issue II | July – December 2021

هغه لوبي دي چې يواځي د نارينه وو لپاره مخصوصي دي، په دې لوبو کېښي د زور، ځواک، طاقت او غښتلوالي مظاهره کيږي، او انجونه يا ښځي کله هم د دې لوبو جوگه نه گڼل کيږي. دا يقينا د ټولنيز رغبت (سوشل سټرکچر) اثر دې چې د د انجونو او هلکوانو ، ښځو او نرانو لوبي بدلوي، چونکه نر به د جنگ ميدان ته ځي، هغه که ملي جنگ ؤ، که قبائلي ياد تربگني، ځکه نو هغه د ميدان جنگ سره ورته لوبي ځان ته خوښوي او په هغه کېښي لاس بری د نارينه توب علامت گڼي. د بېلگي په توگه غېږ،خوسئ، اينډه، غيچ او ډبره غورځول د نارينه د لچ (لاس او مروند) د زور، د پښو او ورنو د مضبوطوالي لوبي دي، دا په يوه نه يوه ډول د جنگ د يوه منظر اظهار لري، هم دغه ډول ځيني وخت هلکوان او لويان په دوو ډلو کېښي سره ؤ ويشل شي، دواړو خوا ووتله لس لس کاني و درول شي، د دواړو ډلو د غړيو سره پر سري سر درې کاني وي، چې هغه په د مخالف لوري د ډلي څرگي يا درول شوي کاني ولي او ړنگوي به يي، يو وار يوه ډله خپل وارونه کوي، او د هغه وروسته د دويمي ډلي وار وي، کومه ډله چې د مخالف ډلي و لور ته ولاړي کاني تر ټولو اول و نروي، هغه بازي گټلي ده. د دې لوبي د تحليل څخه يوه خبره دا مور را ايستلئ شو چې د کانو د ويشتلو بيخي دقيق پريکټس په دې توگه وشي، هم دغه ډول د آس سوارلي، د آسونو منډه، او د موخي يا نښانه ويشتلو لوبه نېغ د جنگ دتيازي سره کار لري، د دوکي، سنځاوي، او بوري په څېنو سيمو کېښي اوس هم موخه (نښان) د ليندې او غشي په مرسته ويشتل کيږي. د دې سيمي د دود مطابق هر کال په اخرونو او د ژمي او مني په ورځو شپو کېښي په زرگونو پښتانه نارينه د موخي (نښان) ويشتلو لپاره سره را يو ځای کيږي . هم دغه ډول د توپک په زريعه نښان ويشتل هم په اصل کېښي د جديد يا نوي اسلحي د کارولو او د جنگ د تيازي کولو ښه مثال دی.

د پلټني په دوران کېښي چې کله د جواب راکونکيو څخه وپوښتل شول چې آيا کله يوې ښځي هم و دې لوبو ته مخه کړې ده، نو په دې حقله د ټولو جواب په نفي کېښي وو، البته په قلعه سيف الله او بوري کېښي پخوا داسي خال خال يوه ښځه به وه چې توپک به يې پر اوږه ؤ او هغه د خپل مېړه يا پلار د پور اخيستلو لپاره د ښځينه صنف څخه د نارينه توب و چوکاټ ته را وتلې وه. خو په عمومي توگه د دې تصور نشته چې ښځه دي په دغو لوبو کېښي گډون وکړي. لکه څه ډول چې د ښځينه لوبو کونکي هلکوان يا ځوانان تورن کيږي، غنډل کيږي، او د ښځولک په نامه رټل کيږي، هم دغه ډول چې کومي ښځي يا انجوني دنارينه لوبويادنارينه وو هغه کارونوته چيټولني ور تفويض کړي دي، لاس اچوي نو ټولنه ورته همدغه بدورد وائي، داسي ښځې نرېډي (Man like) ونيل کيږي.

و بل پلو ته کومي لوبي چي انجونه يا ښځې کوي، لکه بنگري جنگول، استاپو، تر رسی اوښتل، گيتي کول، باري يا تاني کول په دې کښې ذياتره د زور، طاقت، مندي اود جسماني اعضاوو د آزادانه حرکت حدونه متعین دي، دبیلگي په توگه انجونه استاپوکوي، چي و خوسي ته ورته یوه لوبه ده، په خوسي کښې لوبغاړی په یوه لاس یوه پښه نیسي اوبل لاس دمخالفی ډلي د لوبغاړي دراپرځولو لپاره اوطاقت آزمائي لپاره کاروي. په دغه لوبه کښې د جامو پرېکیدلو، تنی شلیدلو ډېرامکانات وي، ځکه ذياتره لوبغاړي خپل کمیسونه باسي او په لغره ملادغه لوبي تهور دانگي. د لوبي چي کوم کس تر ټولو تیزوي هغه ته غوا یعنی ښځینه کردار ور کول کيږي، غوا به د مخالفی ډلي وخوا ته جوړه کرلشوي دخاوري یوکوشنی ځلی یا کوره په پښه وهي، که چيري غوا په دې کار وتوانیږي چیدغه کوره په پښه ماته کړي یا خرابه کړي نو دادهغه ډلي یو پوائنت جوړ شي، چونکه په دې لوبه کښې دغوا کردار مرکزيوي، د غوا د پرځېدو یا پښه له لاسه پرېښوولو په نتیجه کښې هغه ډله لوبه بائلي، ځکه نود غوا د ژغورني یا تحفظ لپاره ډلي دوه یادرې تکره جنگیالي لوبغاړي چاپېره کيږي اود غوا پر سر جنگيږي. په دې لوبه کښې ځیني وخت لاس اوپښه هم مات شي، اودياتره لوبغاړي په کښې ټپي شي. د دې لوبي دصنفي تحلیل که وشي، نوپهدبکښې مورد پښتني ټولني دنرواکي دټولنيز نظام (Social Organization) بیخي ښکاره روئيی لیدلی او محسوسولی شو. و بل پلوته دښځو یاده شوې لوبه "استاپو" ډله ایز یاگروهی نیچرنه لري، هره لوبغاړې ځانته لوبیږي. په استاپو کښې انجونه پر هواره اوپاکه مځکه د سکور، چاک یاکانی په مرسته کتار جوړ کړي، دغه کتار چي دوولس یالس خانی پکښې وي، یو پیت یاچیت کانې چي استاپوورته وائي غورځول کيږي، د کومي لوبغاړي چي وار وي هغه استاپو دکتار په لومړي خانه کښې غورځوي، که چيري هغه په دې خانه کښې پرېوځي نو لوبغاړې په یوه پښه دکتار تر ټولو لسو یادوولسو خانواوري، اوبیاد هغه بل لوري چي په کوم کتارکښې چي استاپو پروت هم هغه سي په یوه پښه راځي اودغه گټی یا استاپوپه پښه پوري وهي. که چيري هغه په یوه ،دوه یاډېروار د استاپو په پښه وهلوکښې بریالی شي او استاپوتر کتاره ووځي نوبیا هم هغه لوبغاړي ددویمي خانی لپاره استاپوغورځوي. په دې دوران کښې که چيري استاپو له هغه خانی چپ شي چي لوبغاړې ورته استاپو غورځول غواړي نودا د هغې ناکامي وگنل شي او دا راز هغه بله لوبغاړې خپل وار پیل کړي. د دې لوبي تعلیمی، نفسیاتي، اوصنفي تحلیل که وشي نو لومړی خبره داده چي دا لوبه ډله ایزه نه ده، بلکه هر لوبغاړی پر خپل سر د استاپو گټلو هڅه کوي. په دې لوبه کښې لوبغاړي نه لاس او گریوان کيږي، بلکه دخپل هنر او جسماني توازن ،داستاپو دغورځلو د چل یا نښان ویشتلو مهارت، اوهم داډول په ځینو مواردوکښې د یوه کوشني ټوپ (Jump) وهلو امکانات پکښې دي.



International Journal Of Pukhtunkhwa

Website: <https://pukhtunkhwajournal.org> | Email: info@pukhtunkhwajournal.com

Volume 6 | Issue II | July – December 2021

دخوسي او استاپو دغه پرتله مور ته دانجونو، او هلکوانو په حقله د ټولنيز تربيت بيخي ښه انعکاس (Reflection) را څرگندوي، چونکه په يوه نرواکه ټولنه کېښي دنارينه توب اقداري نظام مينځ ته راځي، نارينه دټولني اوځانندان مشر وي، نارينه توب معنا په معاشي، ټولنيز، عسکري، او سياسي ميدان کېښي خپل ځان ثابتول او نتيجه ورکول وي، ځکه دټولني او ځانندان ټوله توان پر دې کارول کيږي چې ميرونه ډېر شي، دمېرونو د ډېرښت دغه ارمان مور ته پښتو شعر د بيخي لرغوني دورې دبيت نيکه په شعرونوکېښي هم مخي ته راځي (Hotak, 22; 1998). که چيري مور داوسني ځانې دفوکلوري شاعري اوقيصه ايزادب څېړنه وکړو نوهم خبره دلته راځي چې دشعر او قيصي پر فکر او نظرياتو د پدرانې حاکميت او مردانگي د کلچر اثرات جوت ښکاري. که چيري مور و بل پلو ته د ښځې و ټولنيز حيثيت ته ځير شو نو په دې حقيقت به پوه شو چې د انجلي د زوکري سره د هغې د ټولنيز حيثيت اعلان وشي. چې هغه به څه کوي او څه نه، څه حقوق او زمې وارياني لري اوڅه نه لري. لکه څه دول په کار کېښي د يوې انجلي او هلک روزنه په بېله توگه کيږي، دهلک خښم، کاوړ، وهل، ټکول، او د ښځو څخه خپل ځان بېل او برتر گڼل يوه عمومي ټولنيزه رويه ده، هم دغه ډول انجونوته اپوتنه يعني برعکس ټولنيزي روڼي ور زده کيږي، چې پکښي پته خوله پاتي کيدل، تعبيداري، صبر، شرم، حيا، دنارينه خدمت کول او دخاص عمر وروسته پر کور پاتي کيدل شامل دي.

که چيري مور د پښتنو او نورو څنگلورو قومونو د لرغونو يا دوديزو لوبو څېړنه وکړو نو په دې نتيجه به ورسپړو چې دنارينه په نسبت به د ښځينه ذياتره لوبي به داسي وي چې په کور يا خونه کېښي دننه تر سره کيږي. گيتي، استاپو، پت پتوني، تود تپاني، کوني منگي، پتو گرم، باري، بنگري جنگول، تاکی، بيتي، دا ټولي داسي لوبي دي چې په کلا يا کور کېښي يا خونه کېښي تر سره کيږي. البته په دې يادو لوبو کېښي ځيني وخت د کم عمر کورني هلکوان هم د انجونو سره گډون کوي، خو د هلکوانو څېښي داسي لوبي دي چې په کور او خونه کېښي کيږي خو د انجونو گډون پکښي په ټولنيزه سويه کږل شوه د. د بېلگي په توگه کاکي، گلي ډنډه، يا ټيلو دا يوه داسي لوبه ده لږ وډېره و کرکت يا د بېس بال ته نژدې ده، په يوه لوی سوباري يا لور باندي کوشني لرگي چې کاکي، ټيلو يا ټيله ورته وئيل کيږي وهل کيږي. د دې لوبي څخه انجونو پخپله ځان گوشه کوي، او په ټولنه کېښي دا خبره عام ده چې دا د انجونو کار ځکه نه د چې په دې کېښي له ليري ځايه څخه کاکي يا ټيلو د لوبي مرکزي ځای يعني مايې ته را غورځول کيږي، او د لور په مرسته کاکي يا کوشني لرگي په زوره وهل کيږي د کوم لپاره چې د نارينه طاقت پکار وي. که چيري مور طاقت او کمزوري د انجونو يا ښځو د گډون بنياد و بلو نو بيا داسي ځيني نوري لوبي هم شته چې

پکښې هيڅ ډول داسې زور، طاقت او دلچ يا لاس مضبوطوالی نه غواړي خو د انجونو لپاره دغه لوبه کړل شوې ده. بډی يا بجلي چې په عمومي توگه تر استاپو، او باړي لږ توان او طاقت غواړي، او تر لسو ډېري لوبې د بجلو په مرسته کيږي، د سهيلي پشتونخوا په ذياترو سيمو کښې د انجونو په دې لوبه کښې هيڅ گډون نه د تر سترگو شوی. د بجلو يا بډيو په دې لوبو کښې د ناستي لوبې هم شته او د ولاړي او تگ لوبې هم، خو دا په بشپړه توگه د لوبو يوه داسې لړۍ ده چې يواځې يې نارينه تر سره کوي. کومې انجونه چې په دې لوبو راگډې شي، هغوی له هر لوري رټ کيږي، تر دې چې دغه عمل پريږدي، کله چې د دې علت و پوښتل شو چې انجونو ته څه په داسې لوبو کښې د گډون موقع نه ورکول کيده، نو ځواب بس هم دغه مخ ته راشي چې دغه خو د نرانو لوبې دي، او نران بايد د ښځو لوبې ونه کړي او ښځې د نرانو لوبې ونه کړي. د بيلگې په توگه کورکي، بنگري جنگول، لاډو، گڼي، منجاري، او ځيني داسې نورې لوبې شته چې يواځې و ښځو ته منسوب دي، او هم دغه ته ښځينه لوبې وائي. په زړه پوري خبره دا ده چې دا ټولې هغه لوبې دي چې د جسماني اظهار، حرکت، طاقت، زور، ذهني تربيت او د فيصلي کولو د استطاعت کارۍ هيڅ جوهر نه لري. د بيلگې په توگه کتار کوم چې و شطرنج (Chess) ته بيخي نژدې کړه وړه لري نران يې په بي دريغه ډول په هره سيمه کښې کوي، د دې بيلابيل ډولونه دي، او د کتار کولو لپاره يواځې پينځه فته مخکه پکار وي، او دا په ذياترو مواردو کښې په کور کښې دننه هم کيږي، خو ښځينه د دې لوبې څخه بې برخې دي.

ځيني داسې لوبې هم البته شته چې په کوشنيوالي يې هلکوان او انجونه گډې سره کوي، خو دا د اوو يا اتو کلونو په عمر کښې امکان لري، څومره چې د انجلی عمر د پېځلتوب (Adolescence) و لورته پل اخلي هغومره هغه د اولسي ځايونه په کور کښې د دننه د لوبو او د آزادانه حرکت و عمل څخه گوښه کيږي، يو وخت داسې راشي چې د انجلی همغولۍ هلک د ټولني په کلتوري، ټولنيز، سياسي، تعليمي او معاشي عمل کښې ښه په جگه غاړه خپل گډون کوي او انجونه د منظر عام څخه ورکي شي.

پايله:

د لرغونو لوبو د ساختياتي څېړنې څخه يوه خبره دا روښانه کيږي چې په روايتي پښتني ټولنه کښې چيري چې د نرواکي زور چليږي، هلته د ښځينو لپاره هيڅ داسې گنجائش نشته چې هغوی دي د خپل اظهار، زده کړي، طبعي او ذهني صحت د ودې لپاره پخوانيو لوبو څخه استفاده وکړي شي. کومې لوبې چې يواځې نارينه کوي په هغو کښې زياتره د زور، طاقت، حملې، او توبرې عمل دخل وي، د دې لوبو ډېره ذياته پدرسري يا د نارينه توب تر اغېزي لاندي ده چې پکښې د ښځو کمتری او تر نر د هغې کموالی له ورايه



International Journal Of Pukhtunkhwa

Website: <https://pukhtunkhwajournal.org> | Email: info@pukhtunkhwajournal.com

Volume 6 | Issue II | July – December 2021

راڅرگنديږي. البته ځيني داسي لوبي هم شته چې په کور او خونه کښې د ننه کيږي، او هيڅ ډول داسي زور، طاقت، منصوبه بندي او منډه ترره نه غواړي خو په بشپړه توگه د نارينه لپاره مخصوصه شوي دي، او کله چې ښځي د دې لوبي و لورته مخه کوي نو روايت، رسم ورواج او کرکي کړنې يې مخي ته راشي. د دې بحث څخه يوه يوه خبره دا په ثبوت رسي چې په نرواکه پښتني ټولنه کښې چې چيري د نارينه او ښځينه کارونه، کردارونه، او ټولنيز حيثيت سره بېل دي، هلته د لوبو په ميدان کښې هم د ټولني دغه عکس العمل زموږ تر سترگو کيږي. اوس مهاله تنقيدي نظريات او په خصوصيت سره د فيمينسټ تهيووريانو له رويه د نر او ښځي دغه ټولنيز بيلتون هيڅ قدرتي جواز او منطق نه لري، بلکه دا هر څه د ټولنيز او کلتوري عمل په نتيجه کښې په جود کښې راغلي دي.

Pukhtunkhwa Journal

Pukhtunkhwa
Journal

International Journal Of Pukhtunkhwa

Website: <https://pukhtunkhwajournal.org> | Email: info@pukhtunkhwajournal.com

Volume 6 | Issue II | July – December 2021

حوالی:

- (1 Merriam-Webster, An encyclopedia Britannica Company Online. <http://www.merriam-webster.com/dictionary/culture> Last Accessed Nov 20th, 2012
- (2 Douglas Harper, (2001). [Online Etymology Dictionary](http://www.etymonline.com)
- 3) Kluckhohn, C., & Kelly, W.H. (1945). The concept of culture. In R. Linton (Ed.). *The Science of Man in the World Culture*. New York. (pp. 78-105).
- 4) جالبی، ڈاکٹر جمیل (۲۰۱۱) ، پاکستانی کلچر، فکشن ہاوس لاہور، ص ۴۲
- 5) <https://www.merriam-webster.com/dictionary/folklore> Last Access , July 2, 2021
- 6) Folklore, URL: <https://www.etymonline.com/word/folklore> Last Access , July, 3, 2021
- 7) Olaf , Caroe (Sir)(2009). *The Pathans*, Oxford University Press Karachi Pakistan 17th impression, p. 339
- 8) Thomson, M. (2002). Boys will be boys: Addressing the social construction of gender. *Masculinities matter*, 166-185.
- 9) Lombardo, E., & Meier, P. (2008). Framing gender equality in the European Union political discourse. *Social Politics*, 15(1), 101-129.
- 10) خاکی، شاہ وزیر خان، پتہ سوات کبھی د ماشومانو زری لوبی، شعب سنز پبلشرز اینڈ بک سیلرز، جی ٹی روڈ منگورہ، سوات، ۲۰۱۷، مخ ۸
- 11) Sanauddin, N. (2015). *Proverbs and patriarchy: analysis of linguistic sexism and gender relations among the Pashtuns of Pakistan* (Doctoral dissertation, University of Glasgow).



International Journal Of Pukhtunkhwa

Website: <https://pukhtunkhwajournal.org> | Email: info@pukhtunkhwajournal.com

Volume 6 | Issue II | July – December 2021